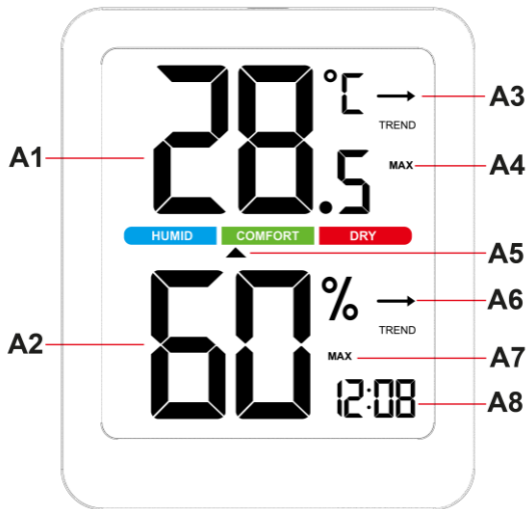
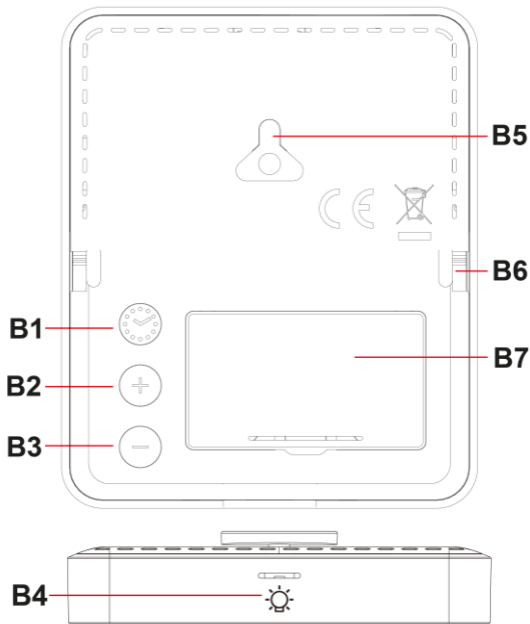


Übersicht





DE2

A – Anzeige

A1 – Innentemperatur

A2 – Innenluftfeuchtigkeit

A3 – Temperaturtrend

A4 – MIN/MAX-Symbole (Temperatur)

A5 – Raumkomfortanzeige

A6 – Luftfeuchtigkeitstrend

A7 – MIN/MAX-Symbole (Luftfeuchtigkeit)

A8 – Uhrzeit

B – Tasten und Gehäuse

B1 – “SET” -Taste

B2 – “+” -Taste

B3 – “-“ -Taste

B4 – “LIGHT” -Berührungsfeld

B5 – Aufhängeöse

B6 – Standfuß

B7 – Batteriefachabdeckung

Funktionen

- Zeitanzeigefunktion
- Uhrzeit in 12- oder 24-Stunden Zeitanzeige
- Innentemperaturanzeige, alternativ in °C/°F.
- Innenluftfeuchtigkeitsanzeige
- Temperatur- und Luftfeuchtigkeitstrend
- Minimale oder maximale Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit
- Raumkomfortanzeige

Inbetriebnahme

- Öffnen Sie den Batteriefachdeckel auf der Rückseite des Thermo-Hygrometers und legen Sie 2 x CR2032 Knopfzellen unter Beachtung der richtigen Polarität ["+" und "-" Markierungen] ein.
- Nach dem Einschalten des Thermo-Hygrometers gemäß den oben beschriebenen Schritten leuchten alle Symbole auf dem LCD-Display für 3 Sekunden auf. Die Hintergrundbeleuchtung ist für 5 Sekunden aktiv und die Raumtemperatur und -luftfeuchtigkeit werden gemessen und angezeigt.

Manuelle Zeiteinstellung

- Drücken Sie im normalen Anzeigemodus die **"SET"** Taste, um das Zeitformat auf 12- oder 24-Stunden einzustellen.
- Halten Sie die **"SET"** Taste für 2 Sekunden gedrückt, um in die manuelle Zeiteinstellung zu gelangen und die Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die **"+"** oder **"–"** Taste, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie die **"SET"** Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen und die Minutenanzeige blinkt. Drücken Sie die **"+"** oder die **"–"** Taste, um die Minute einzustellen.
- Drücken Sie die **"SET"** Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen, zu beenden und zum normalen Anzeigemodus zurückzukehren.

Hinweise:




- Drücken Sie für 10 Sekunden keine Taste um jederzeit die Einstellung zu speichern und zu verlassen.

- Halten Sie die "+" oder "-" Taste mindestens für 2 Sekunden gedrückt, um den Einstellungsvorgang zu beschleunigen.

Einstellung der Temperatureinheit

Drücken Sie im normalen Anzeigemodus die "+" Taste, um die Temperatureinheit auf °C oder °F einzustellen.

Temperatur-/Luftfeuchtigkeitsanzeige und -trend

- Die aktuelle Innentemperatur/-luftfeuchtigkeit und der Temperatur-/Luftfeuchtigkeitstrend (in Innenräumen) werden auf dem LCD-Display angezeigt.
- Folgende Anzeigen sind möglich:
 -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit steigt.
 -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit bleibt konstant.
 -  Die Temperatur/Luftfeuchtigkeit sinkt.

Maximale/minimale Temperatur/Luftfeuchtigkeit

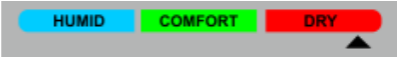
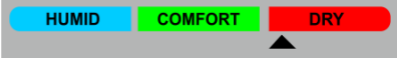
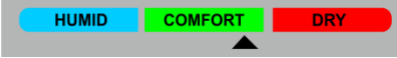

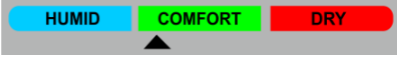
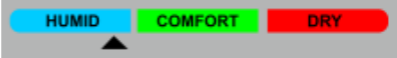
- Drücken Sie einmal die "-" Taste, um die

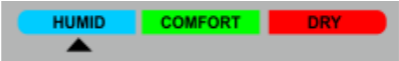
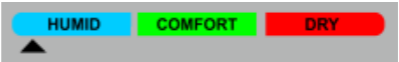
maximalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit mit dem Symbol **MAX** anzuzeigen.

- Drücken Sie erneut die "-" Taste, um die minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit mit dem Symbol **MIN** anzuzeigen.
- Drücken Sie erneut die "-" Taste, um die aktuellen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit ohne ein Symbol anzuzeigen.
- Halten Sie die "-" Taste für 2 Sekunden gedrückt, um die maximalen und minimalen Werte für Temperatur und Luftfeuchtigkeit zurückzusetzen.

Raumkomfortanzeige

Die Raumkomfortstufe wird anhand der Luftfeuchtigkeit (%RH) berechnet und als eine von 9 Stufen angezeigt:

%RH	Raumkomfortanzeige
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	
40% ~ 49%	
50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	

80% ~ 89%	
>90%	

Hintergrundbeleuchtung

Berühren Sie das "**LIGHT**" Berührungsfeld oder drücken Sie eine der Tasten, um die Hintergrundbeleuchtung für 8 Sekunden zu aktivieren.

Technische Daten

Temperatur

Messbereich : -9,9°C bis 49,9°C

/ -4°F bis 122°F

Auflösung : 0.1°C / 0.1°F

Genauigkeit : ± 1°C (0°C - 40°C),
 ± 2°C (>40°C & <0°C)

Anzeige bei Bereichsüberschreitung:

DE9

LL.L (unter -10°C / 14°F) / HH.H (über 50°C / 122°F)

Luftfeuchtigkeit

Messbereich : 20% - 95%

Auflösung : 1%

Genauigkeit : $\pm 5\%$ (40% - 80%),
 $\pm 8\%$ (>80% & <40%)

Anzeige bei Bereichsüberschreitung:

19% (unter 20%) / 96% (über 95%)

Stromversorgung : 2 x CR2032 Knopfzellen

Vorsichtsmaßnahmen

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen gedacht.
- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen,

direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.

- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.
- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

Batterie-Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von

Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.

- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Erstickten führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz



Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!

Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz

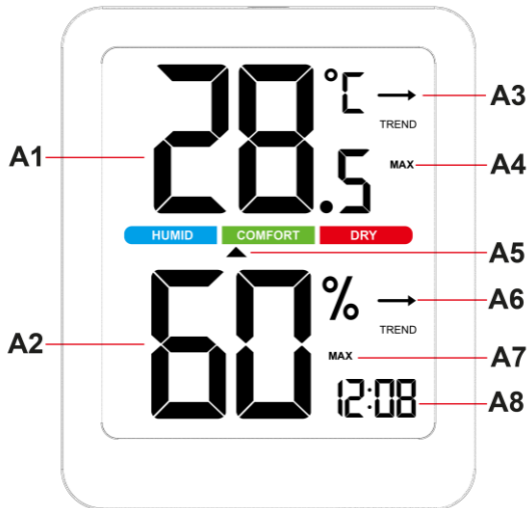


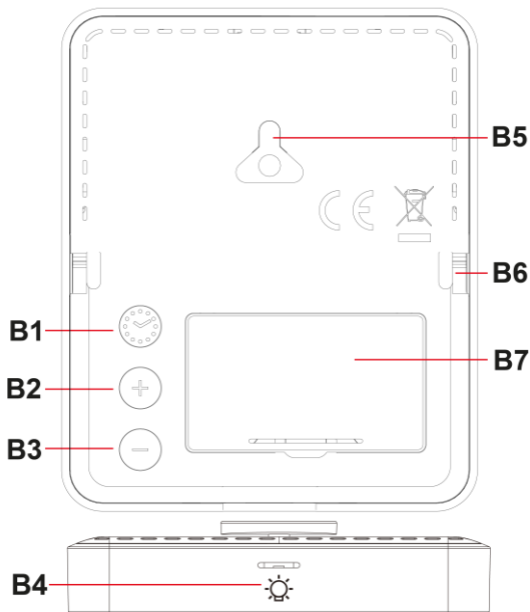
Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen.

Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.

WS 9456 – Instructions manual

Overview





EN2

A – Display

- A1 – Indoor temperature
- A2 – Indoor humidity
- A3 – Temperature trend
- A4 – MIN/MAX icons (temperature)
- A5 – Indoor comfort indicator
- A6 – Humidity trend
- A7 – MIN/MAX icons (humidity)
- A8 – Time

B – Buttons and case

- B1 – “SET” button
- B2 – “+” button
- B3 – “-” button
- B4 – “LIGHT” touch field
- B5 – Hanging hole
- B6 – Stand
- B7 – Battery compartment cover

Features

- Time display function
- Time in 12-hour or 24-hour format
- Indoor temperature display, alternatively in °C/°F.
- Indoor humidity display
- Temperature and humidity trend
- Minimum/maximum display of temperature and humidity
- Indoor comfort indicator

Initial operation

- Open battery compartment cover on the back of the thermo-hygrometer and insert 2 x CR2032 batteries while observing the correct polarity [“+” and “-” marks].
- After powering up the thermo-hygrometer according to the above steps, all the icons on the LCD display will light up for 3 seconds. The backlight will be active for 5 seconds and the indoor temperature and humidity will be measured and displayed.

Manual time setting

- In normal display mode, press the “**SET**”, for to set 12 or 24 hour time format.
- Press and hold the “**SET**” button for 2 seconds to enter the manual time setting and the hour display flashes. Press the “+” or the “-” button to adjust the hour.
- Press the “**SET**” button to confirm your setting and the minute display flashes. Press the “+” or the “-” button to adjust the minute.
- Press the “**SET**” button to confirm and end your setting and return to normal display mode.




Notes:

- You can also save the setting and exit the setting mode any time by not pressing any button for 10 seconds.
- Press and hold the “+” or the “-” button for more than 2 seconds to speed up the setting process.

Temperature unit setting

In normal display mode, press the “+” button to set the temperature unit to °C or °F.

Temperature/humidity display and trend

- The current indoor temperature/humidity and the temperature/humidity trend (indoors) are shown in the LCD display.
- You may see the following displays:
 -  The temperature/humidity is rising.
 -  The temperature/humidity is remaining constant.
 -  The temperature/humidity is falling.

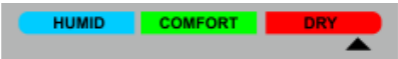
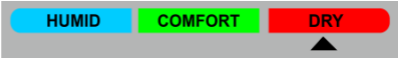
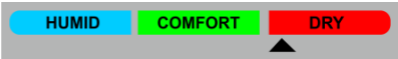
Maximum/minimum temperature/humidity

- Press the “-” button once to display the maximum temperature and humidity values with the **MAX** icon.
- Press the “-” button again to display the minimum temperature and humidity values with the **MIN** icon.

- Press the “-” button again to display the current temperature and humidity values with no icon.
- Press and hold the “-” button for 2 seconds to reset the maximum and minimum values of temperature and humidity.

Indoor comfort indicator

The indoor comfort indicator is calculated according to the humidity (%RH) and shown as 1 of 9 levels:

%RH	Comfort display
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	

40% ~ 49%	
50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	
80% ~ 89%	
>90%	

Background lighting

Touch the “**LIGHT**” touch field or press any of the buttons and the backlight will be activated for 8 seconds.

Specifications

Temperature

Measuring range	: -9,9°C to 49,9°C / -4°F to 122°F
Resolution	: 0.1°C / 0.1°F
Accuracy	: ± 1°C (0°C - 40°C), ± 2°C (>40°C & <0°C)
Out of range display	: LL.L (below -10°C / 14°F) / HH.H (above 50°C / 122°F)

Relative humidity

Measuring range	: 20% - 95%
Resolution	: 1%
Accuracy	: ± 5% (40% - 80%), ± 8% (>80% & <40%)
Out of range display	: 19% (below 20%) / 96% (over 95%)

Power Supply : 2 x CR2032 batteries

Precautions

- This unit is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.

- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

Consideration of duty according to the battery law



Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

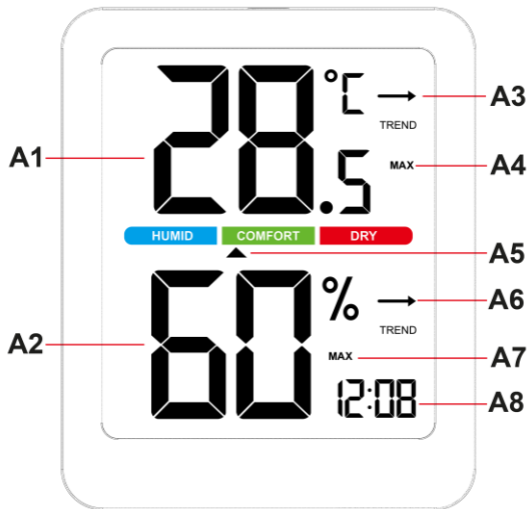
Consideration of duty according to the law of electrical devices

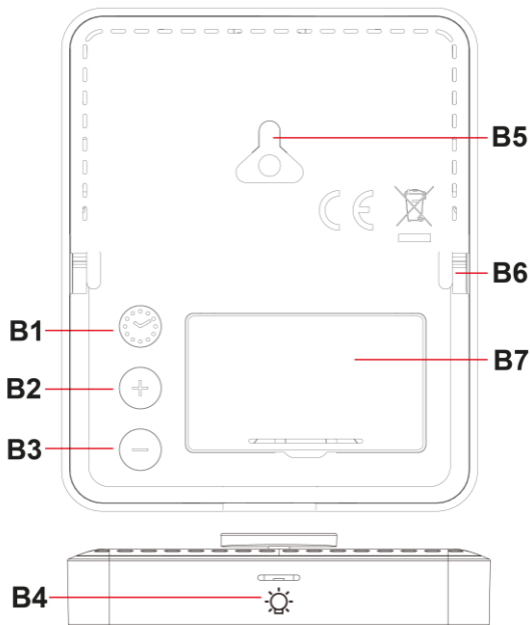


This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

WS 9456 – Manuel d’instruction

Vue d’ensemble





FR2

A – Écran

- A1 – Température intérieure
- A2 – Humidité intérieure
- A3 – Tendence de la température
- A4 – Icônes MIN/MAX (température)
- A5 – Indicateur de confort intérieur
- A6 – Tendence de l'humidité
- A7 – Icônes MIN/MAX (humidité)
- A8 – Heure

B – Touches et boîtier

- B1 – Touche « SET »
- B2 – Touche « + »
- B3 – Touche « - »
- B4 – Champ tactile « LIGHT »
- B5 – Trou d'accrochage
- B6 – Pied de support
- B7 – Couvercle du compartiment à piles

Caractéristiques

- Fonction d'affichage de l'heure
- Heure au format 12 heures ou 24 heures
- Affichage de la température intérieure, alternativement en °C/°F.
- Affichage de l'humidité intérieure
- Tendence de la température et de l'humidité
- Affichage des minimums/maximums de température et d'humidité
- Indicateur de confort intérieur

Première utilisation

- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière du thermo-hygromètre et insérez 2 piles CR2032 en respectant la polarité [marques « + » et « - »].
- Après avoir mis le thermo-hygromètre sous tension en suivant les étapes ci-dessus, toutes les icônes de l'écran LCD s'allument pendant 3 secondes. Le rétroéclairage sera actif pendant 5 secondes et la température et l'humidité intérieures seront

mesurées et affichées.

Configuration manuelle de l'heure

- En mode d'affichage normal, appuyez sur la touche « **SET** », pour régler le format d'heure 12 ou 24 heures.
- Appuyez sur la touche « **SET** » pendant 2 secondes pour passer au réglage manuel de l'heure et l'affichage des heures clignote. Appuyez sur la touche « **+** » ou « **-** » pour régler l'heure.
- Appuyez sur la touche « **SET** » pour confirmer votre réglage et l'affichage des minutes clignote. Appuyez sur la touche « **+** » ou « **-** » pour régler les minutes.
- Appuyez sur la touche « **SET** » pour confirmer et terminer votre réglage et revenir au mode d'affichage normal.

Remarques:

- Vous pouvez également enregistrer le réglage et quitter le mode de réglage à tout moment en n'appuyant sur aucune touche pendant 10




secondes.

- Appuyez sur la touche « + » ou « - » pendant plus de 2 secondes pour accélérer le processus de réglage.

Réglage de l'unité de température

En mode d'affichage normal, appuyez sur la touche « + » pour régler l'unité de température sur °C ou °F.

Affichage et tendance de la température/humidité

- La température/humidité intérieure actuelle et la tendance de la température/humidité (à l'intérieur) sont affichées sur l'écran LCD.
- Vous pouvez voir les affichages suivants :
 -  La température/humidité augmente.
 -  La température/humidité reste constante.
 -  La température/humidité baisse.

Température/humidité maximale/minimale

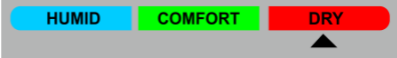
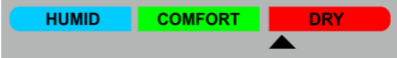
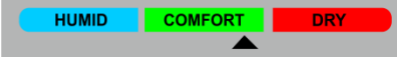
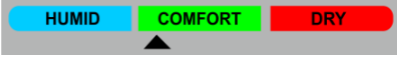
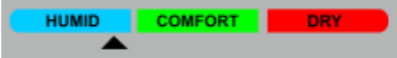
- Appuyez une fois sur la touche « - » pour afficher

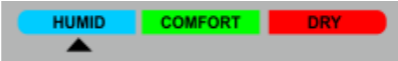
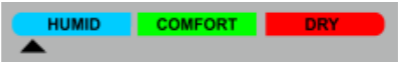
les valeurs maximales de température et d'humidité avec l'icône **MAX**.

- Appuyez à nouveau sur la touche « - » pour afficher les valeurs minimales de température et d'humidité avec l'icône **MIN**.
- Appuyez à nouveau sur la touche « - » pour afficher les valeurs de température et d'humidité actuelles, sans icône.
- Appuyez sur la touche « - » pendant 2 secondes pour réinitialiser les valeurs maximales et minimales de température et d'humidité.

Indicateur de confort intérieur

L'indicateur de confort intérieur est calculé en fonction de l'humidité (%RH) et s'affiche sur l'un des 9 niveaux :

%RH	Affichage du confort
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	
40% ~ 49%	
50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	

80% ~ 89%	
>90%	

Éclairage de fond

Touchez le champ de touche « **LIGHT** » ou appuyez sur l'un des boutons et le rétroéclairage sera activé pendant 8 secondes.

Spécifications

Température

Plage de mesure : -9,9°C à 49,9°C

/ -4°F à 122°F

Résolution : 0.1°C / 0.1°F

Précision : ± 1°C (0°C - 40°C),
± 2°C (>40°C & <0°C)

Affichage hors plage : LL.L (inférieur à -10°C / 14°F) /

HH.H(supérieur à 50°C/ 122°F)

Humidité relative

Plage de mesure	: 20% - 95%
Résolution	: 1%
Précision	: $\pm 5\%$ (40% - 80%), $\pm 8\%$ (>80% & <40%)
Affichage hors plage	: 19% (inférieur à 20%) / 96% (supérieur à 95%)

Alimentation électrique : 2 x piles CR2032

Précautions

- Cet appareil n'est destiné qu'à une utilisation intérieure.
- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou

à la poussière.

- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez de le mettre en contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le panneau arrière et n'apportez aucune modification aux composants de cette unité.

Avvertissements de sécurité concernant les piles

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant les polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, retirez-les immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont

pas rechargeables et ne jetez aucune pile au feu, elle risque d'exploser.

- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse causer de court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez vos piles hors de la portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné !

Obligation légale concernant la mise au rebut des piles



Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères, car elles sont nuisibles à la santé et à l'environnement.

Vous pouvez ramener les piles usagées sans frais à votre revendeur et aux points de collecte. En tant que consommateur, vous êtes obligé par la loi de

ramener les piles usagées aux revendeurs et aux points de collecte !

Respect de l'obligation de la loi sur les appareils électriques



Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile.

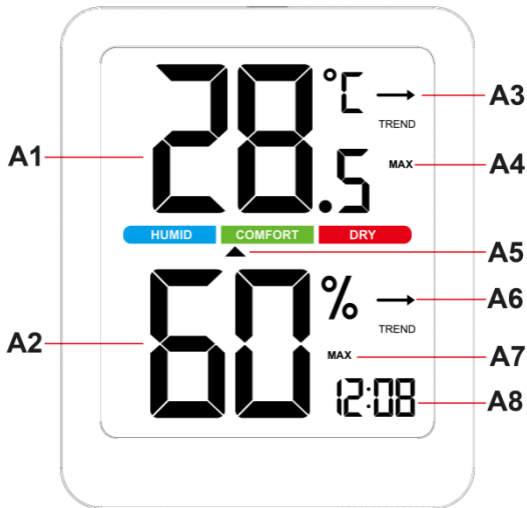
Ramenez votre appareil à un point de collecte de déchets ou à un centre de recyclage local. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélectif des déchets.

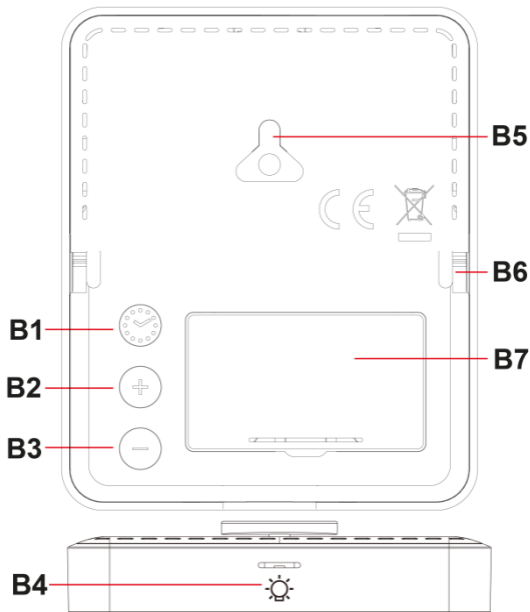


Séparez le carton d'emballage de tout sous carton éventuel en plastique. Tout bien trier conformément aux réglementations en matière de séparation des déchets.

WS 9456 – Manual de instrucciones

Vista general





ES2

A – Pantalla

- A1 – Temperatura interior
- A2 – Humedad interior
- A3 – Tendencia de la temperatura
- A4 – Iconos MIN/MAX (temperatura)
- A5 – Indicador de confort interior
- A6 – Tendencia de la humedad
- A7 – Iconos MIN/MAX (humedad)
- A8 – Hora

B – Botones y carcasa

- B1 – Botón “SET”
- B2 – Botón “+”
- B3 – Botón “-“
- B4 – Campo táctil "LIGHT"
- B5 – Orificio para colgar
- B6 – Soporte
- B7 – Tapa del compartimento de la batería

Funciones

- Función de visualización de la hora
- Formato de 12 o 24 horas
- Indicación de la temperatura interior en °C o °F.
- Visualización de la humedad en interiores
- Tendencia de temperatura y humedad
- Visualización de la temperatura mínima/máxima
- Indicador de comodidad interior

Puesta en funcionamiento

- Abra la tapa del compartimento de las pilas en la parte trasera del termohigrómetro e introduzca 2 pilas CR2032 respetando la polaridad correcta (marcas "+" y "-").
- Después de encender el termohigrómetro siguiendo los pasos anteriores, todos los iconos de la pantalla LCD se iluminarán durante 3 segundos. La retroiluminación se activará durante 5 segundos y se medirá y mostrará la temperatura y la humedad interior.

Configuración manual de la hora

- En modo de visualización normal, pulse **“SET”** para ajustar el formato de 12 o 24 horas.
- Mantenga pulsado el botón **“SET”** durante 2 segundos para introducir el ajuste de hora manual y la hora parpadeará. Pulse los botones **“+”** o **“-”** para ajustar la hora.
- Pulse el botón **“SET”** para confirmar el ajuste y el minuto parpadeará. Pulse los botones **“+”** o **“-”** para ajustar el minuto.
- Pulse el botón **“SET”** para confirmar y finalizar el ajuste y volver al modo de visualización normal.




Notas:

- También puede guardar el ajuste y salir del modo de ajuste en cualquier momento si no pulsa ningún botón durante 10 segundos.
- Mantenga pulsados los botones **“+”** o **“-”** durante más de 2 segundos para acelerar el proceso de ajuste.

Configuración de la unidad de temperatura

En modo de visualización normal, pulse el botón “+” para ajustar la unidad de temperatura en °C o °F.

Visualización y tendencia de temperatura/humedad

- La temperatura y humedad interiores y las tendencias de temperatura humedad interiores aparecen en la pantalla LCD.
- Se pueden ver las siguientes pantallas:
 -  Aumenta la temperatura/humedad.
 -  La temperatura/humedad permanecen constantes.
 -  Disminuye la temperatura/humedad.

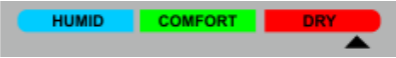
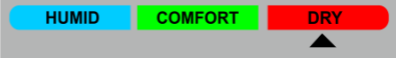
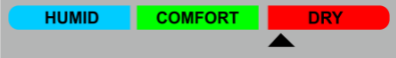
Temperatura/humedad máxima/mínima

- Pulse una vez el botón “-” para ver los valores máximos de temperatura y humedad con el icono **MAX**.
- Pulse de nuevo el botón “-” para mostrar los valores de temperatura y humedad mínimos con el icono **MIN**.

- Pulse de nuevo el botón “-” para mostrar los valores de temperatura y humedad actuales sin ningún icono.
- Mantenga pulsado el botón“-” durante 2 segundos para restablecer los valores máximos y mínimos de temperatura y humedad.

Indicador de comodidad interior

El indicador de confort interior se calcula en función de la humedad (%HR) y se indica en niveles del 1 al 9:

%HR	Pantalla de comodidad
<20 %	
20 % ~ 29 %	
30 % ~ 39 %	

40 % ~ 49 %	
50 % ~ 59 %	
60 % ~ 69 %	
70 % ~ 79 %	
80 % ~ 89 %	
>90 %	

Retroiluminación

Tpque el campo táctil "**LIGHT**" o pulse cualquiera de los botones y la luz de fondo se activará durante 8 segundos.

Especificaciones

Temperatura

Rango de medida:	-9,9 °C a 49,9 °C/ -4 °F a 122 °F
Resolución:	0,1 °C / 0,1 °F
Precisión:	± 1 °C (0 °C-40 °C), ± 2 °C (>40 °C y <0 °C)
Indicación de fuera de rango:	LL.L (por debajo de -10 °C/14 °F)/ HH.H (por encima de 50 °C/122 °F)

Humedad relativa

Rango de medida:	20% - 95%
Resolución:	1 %
Precisión:	± 5 % (40 %-80 %), ± 8 % (>80 % y <40 %)
Indicación de fuera de rango:	19 % (por debajo de 20 %)/ 96 % (por encima de 95 %)
Alimentación:	2 pilas CR2032

Precauciones

- Esta unidad está diseñada para su uso en interiores.
- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.
- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

Advertencias de seguridad sobre las pilas

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Cambie siempre el juego completo de pilas.

- Nunca mezcle pilas usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que podrían explotar.
- Asegúrese de que las pilas se guardan lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a la luz solar directa.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Presentan un peligro de asfixia.

¡Use el producto únicamente para la finalidad prevista!

Consideración de obligaciones según las leyes sobre pilas



No se debe eliminar las pilas usadas junto con los residuos domésticos porque podrían ser perjudiciales para la salud y el medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas

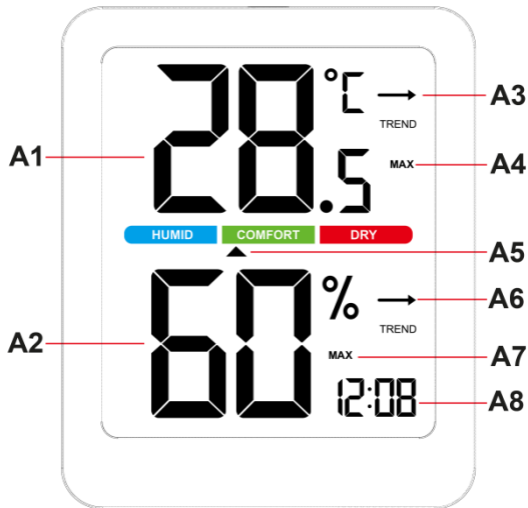
sin cargo alguno a su distribuidor y en los puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recogida!

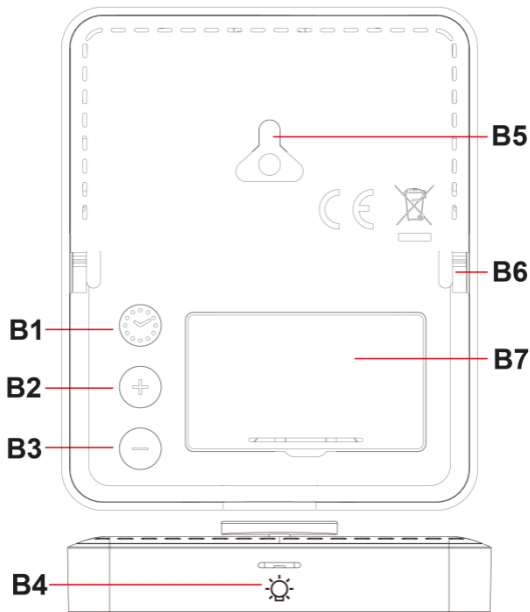
Consideración de obligaciones según las leyes sobre dispositivos electrónicos



Este símbolo indica que no debe desechar los dispositivos eléctricos junto con la basura general del hogar cuando llegan al final de su vida útil. Lleve su unidad a su punto de recogida selectiva de basura o al centro de reciclaje de su localidad. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea y en otros países no europeos con sistema de recogida selectiva de basuras.

Overzicht





NL2

A – Display

A1 – Binnentemperatuur

A2 – Luchtvochtigheid binnenshuis

A3 – Temperatuurtrend

A4 – MIN/MAX-pictogrammen (temperatuur)

A5 – Comfortindicator binnenshuis

A6 – Vochtigheidstrend

A7 – MIN/MAX-pictogrammen (vochtigheid)

A8 – Tijd

B – Toetsen en behuizing

B1 – Toets “SET” button

B2 – Toets “+”

B3 – Toets “-“

B4 – Aanraakzone “LIGHT”

B5 – Ophangoog

B6 – Steun

B7 – Klep van het batterijvak

Eigenschappen

- Tijdweergavefunctie
- Tijd in 12- of 24-uurs formaat
- Weergave binnentemperatuur, instelbaar op °C/°F.
- Weergave vochtigheid binnenshuis
- Temperatuur- en vochtigheidstendens
- Minimum/maximum weergave van temperatuur en vochtigheid
- Comfortindicator binnen

Eerste gebruik

- Open de klep van het batterijvak aan de achterzijde van de thermo-/hygrometer, installeer 2 x CR2032-batterijen en let daarbij op de juiste polariteit [markeringen “+” en “-”].
- Na het inschakelen van de thermo-/hygrometer volgens de bovenstaande stappen, lichten alle pictogrammen op het LCD-scherm gedurende 3 seconden op. Het achtergrond blijft gedurende 5 seconden actief en de temperatuur en vochtigheid binnenshuis worden gemeten en weergegeven.

Handmatig instellen van de tijd

- Druk in de normale weergavemodus op “**SET**” om de tijd in te stellen op het 12- of 24-uurs formaat.
- Houd de toets “**SET**” 2 seconden ingedrukt om de handmatige tijdsinstelling te openen en de uuraanduiding begint te knipperen. Druk op de toets “+” of “-” om het uur in te stellen.
- Druk op de toets “**SET**” om uw instelling te bevestigen en de minuutaanduiding begint te knipperen. Druk op de toets “+” of “-” om de minuten in te stellen.
- Druk op de toets “**SET**” om te bevestigen, de instellingen af te sluiten en terug te keren naar de normale tijdweergavemodus.

Opmerkingen:




- U kunt de instelling ook op elk gewenst moment opslaan en de instellingsmodus afsluiten door gedurende 10 seconden op geen enkele toets te drukken.
- Houd de toets “+” of “-” ten minste 2 seconden

ingedrukt om de instellingswaarden sneller te doorlopen.

De temperatuureenheid instellen

Druk in de normale weergavemodus op de toets “+” om de temperatuureenheid in te stellen op °C of °F.

Weergave en trend van temperatuur/vochtigheid

- De huidige binnentemperatuur/-luchtvochtigheid en de temperatuur/-luchtvochtigheidstrend (binnenshuis) worden weergegeven op het LCD-scherm.
- Het volgende kan worden weergegeven:
 -  De temperatuur/luchtvochtigheid stijgt.
 -  De temperatuur/luchtvochtigheid blijft constant.
 -  De temperatuur/luchtvochtigheid daalt.

Maximum/minimum temperatuur/vochtigheid

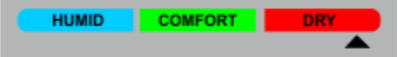
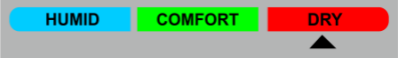
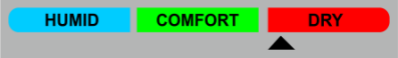
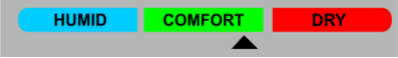

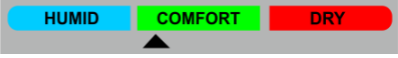
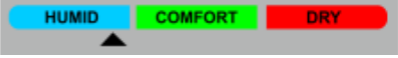
- Druk eenmaal op de toets “-” om de maximale temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden met

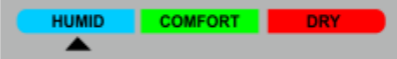
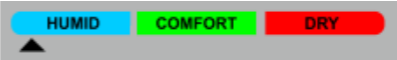
het **MAX**-pictogram weer te geven.

- Druk nogmaals op de toets “-” om de minimale temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden met het **MIN**-pictogram weer te geven.
- Druk nog een keer op de toets “-” om de huidige temperatuur- en luchtvochtigheidswaarden weer te geven zonder pictogram.
- Houd de toets “-” ten minste 2 seconden ingedrukt om de maximum en minimum waarden van temperatuur en vochtigheid te resetten.

Comfortindicator binnen

De binnencomfortindicator wordt berekend op basis van de vochtigheid (%RH) en wordt weergegeven als 1 van 9 niveaus:

%RH	Comfortweergave
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	
40% ~ 49%	
50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	

80% ~ 89%	
>90%	

Achtergrondverlichting

Raak de “**LIGHT**”-aanraakzone aan of druk op een willekeurige toets om het achtergrondlicht gedurende 8 seconden te activeren.

Specificaties

Temperatuur

Meetbereik: -9,9 tot 49,9°C /

-4 tot 122°F

Oplossend vermogen: 0,1°C / 0,1°F

Nauwkeurigheid: ± 1°C (0 - 40°C),
± 2°C (>40°C & <0°C)

Weergave wanneer buiten bereik:	LL.L (lager dan -10°C / 14°F) / HH.H (hoger dan 50°C / 122°F)
------------------------------------	--

Relatieve vochtigheidsgraad

Meetbereik:	20% - 95%
Oplossend vermogen:	1%
Nauwkeurigheid:	± 5% (40 - 80%), ± 8% (>80% & <40%)
Weergave wanneer buiten bereik:	19% (lager dan 20%) / 96% (hoger dan 95%)
Voeding:	2 x CR2032-batterijen

Voorzorgsmaatregelen

- Dit apparaat is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of

luchtvochtigheid.

- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.
- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open de behuizing niet, en wijzig geen enkel onderdeel van dit apparaat.

Veiligheidswaarschuwingen batterijen

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur: de

batterijen zouden kunnen ontploffen.

- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, luchtvochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Gebruik dit product uitsluitend voor het doel waarvoor het is bedoeld!

Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking



Oude batterijen horen niet bij het huishoudelijk afval, omdat deze schade aan de gezondheid en het milieu kunnen veroorzaken. U kunt gebruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere

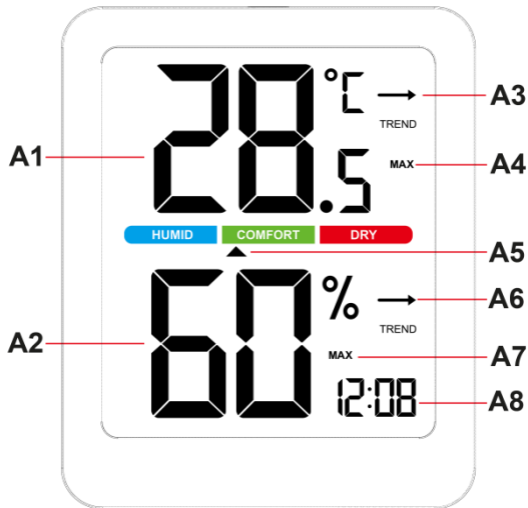
inzamelpunten!

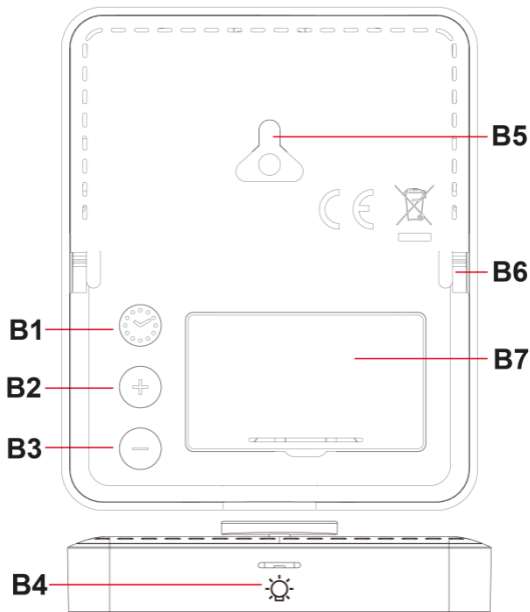
Houd rekening met heffingen in het kader van wetgeving m.b.t. het afvoeren van elektrische apparatuur



Dit symbool betekent dat u elektrische apparaten aan het einde van hun nuttige levensduur gescheiden van het gewone huisvuil moet weggoeien. Lever uw apparaat in bij een plaatselijk inzamelpunt voor afvalverwerking of bij een recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen in de Europese Unie, en voor andere Europese landen met inzamelsystemen voor gescheiden afval.

Panoramica





A – Display

- A1 – Temperatura interna
- A2 – Umidità interna
- A3 – Andamento temperatura
- A4 – Icone MIN/MAX (temperatura)
- A5 – Indicatore comfort interno
- A6 – Andamento umidità
- A7 – Icone MIN/MAX (umidità)
- A8 – Orario

B – Pulsanti e vani

- B1 – Pulsante SET
- B2 – Pulsante “+”
- B3 – Pulsante “-”
- B4 – Area a sfioramento LIGHT
- B5 – Foro per appendere
- B6 – Supporto
- B7 – Coperchio del vano batteria

Caratteristiche

- Funzione di visualizzazione dell'orario
- Orario in formato 12 o 24 ore
- Visualizzazione della temperatura interna, in °C/°F.
- Visualizzazione dell'umidità interna
- Andamento della temperatura e dell'umidità
- Visualizzazione della temperatura e dell'umidità minime/massime
- Indicatore comfort interno

Primo utilizzo

- Aprire il coperchio del vano batteria sul retro del termoisolmetro e inserire 2 batterie CR2032, rispettando la corretta polarità [indicazioni “+” e “-”].
- Dopo avere acceso il termoisolmetro procedendo come sopra descritto, tutte le icone sul display LCD si accenderanno per 3 secondi. La retroilluminazione rimarrà attiva per 5 secondi e la temperatura e l'umidità interne verranno misurate e visualizzate.

Impostazione manuale dell'ora

- Nella normale modalità di visualizzazione, premere il pulsante di **“SET”** per impostare il formato dell'orario in 12 o 24 ore.
- Premere e tenere premuto il pulsante di **“SET”** per 2 secondi per accedere alla modalità di impostazione manuale dell'orario; le ore lampeggeranno. Premere il pulsante **“+”** o **“-”** per impostare correttamente l'ora.
- Premere il pulsante di **“SET”** per confermare; successivamente, i minuti lampeggeranno. Premere il pulsante **“+”** o **“-”** per impostare i minuti.
- Premere il pulsante di **“SET”** per confermare e tornare alla normale modalità di visualizzazione.




Note:

- Per salvare l'impostazione e uscire dalla modalità corrispondente in qualsiasi momento, non premere alcun pulsante per 10 secondi.
- Premere e tenere premuto il pulsante **“+”** o **“-”** per più di 2 secondi per accelerare la procedura di impostazione.

Impostazione unità temperatura

Nella normale modalità di visualizzazione, premere il pulsante “+” per impostare l’unità temperatura in °C o °F.

Visualizzazione e andamento temperatura/umidità

- I valori attuali della temperatura e dell’umidità interne e il rispettivo andamento vengono visualizzati sul display LCD.
- Sul display possono essere visualizzate le seguenti informazioni:
 -  La temperatura/l’umidità stanno aumentando.
 -  La temperatura/L’umidità resta costante.
 -  La temperatura/l’umidità sta diminuendo.

Temperatura/umidità max/min

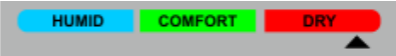
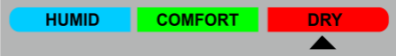
- Premere una volta il pulsante “-” per visualizzare i valori massimi della temperatura e dell’umidità accanto all’icona **MAX**.
- Premere nuovamente il pulsante “-” per visualizzare i valori minimi della temperatura e

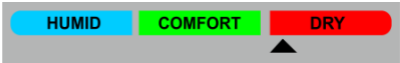
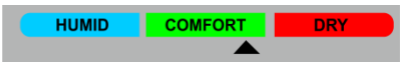

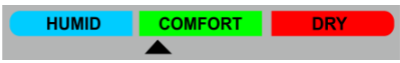

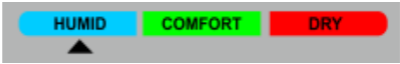
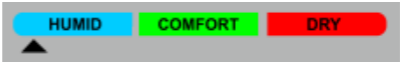
dell'umidità accanto all'icona **MIN**.

- Premere un'altra volta il pulsante “-” per visualizzare i valori attuali della temperatura e dell'umidità; in questo caso non viene visualizzata nessuna icona.
- Premere e tenere premuto il pulsante “-” per 2 secondi per resettare i valori massimi/minimi della temperatura e dell'umidità.

Indicatore comfort interno

L'indicatore di comfort interno viene calcolato in base all'umidità (%UR) e viene visualizzato con 1 dei 9 livelli disponibili:

% UR	Visualizzazione del livello di comfort
<20%	
20% ~ 29%	

<p>30% ~ 39%</p>	
<p>40% ~ 49%</p>	
<p>50% ~ 59%</p>	
<p>60% ~ 69%</p>	
<p>70% ~ 79%</p>	
<p>80% ~ 89%</p>	
<p>>90%</p>	

Illuminazione sfondo

Toccando il campo a sfioramento **LIGHT**, o premendo un pulsante qualunque, la retroilluminazione si attiverà per 8 secondi.

Caratteristiche tecniche

Temperatura

Intervallo di misurazione: da -9,9 °C a 49,9 °C /

da -4 °F a 122 °F

Risoluzione: 0,1 °C / 0,1 °F

Accuratezza: ± 1 °C (0 °C - 40 °C),
± 2 °C (>40 °C e <0 °C)

Visualizzazione di valori al di fuori dell'intervallo: LL.L (al di sotto di -10 °C / 14 °F) /
HH.H (al di sopra di 50 °C / 122 °F)

Umidità relativa

Intervallo di misurazione: 20% - 95%

Risoluzione:	1%
Accuratezza:	$\pm 5\%$ (40% - 80%), $\pm 8\%$ (>80% e <40%)
Visualizzazione di valori al di fuori dell'intervallo:	19% (meno del 20%) / 96% (oltre il 95%)
Alimentazione:	2 batterie CR2032

Precauzioni

- L'unità è intesa solo per uso in interni.
- Non esporre l'unità a una forza eccessiva o urti.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, luce diretta del sole, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto potrebbe esplodere.
- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno e non alterare i componenti di questa unità.

Avvisi di sicurezza delle batterie

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente, rispettando le polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non utilizzare mai batterie usate e nuove contemporaneamente.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie inutilizzate.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco, in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici, in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Perché potrebbero causare il rischio di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto!

Obblighi in base alla normativa sulle batterie



Non smaltire le batterie vecchie con i rifiuti domestici, in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. L'utente può consegnare gratuitamente le batterie usate presso il proprio rivenditore e i punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a consegnare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!

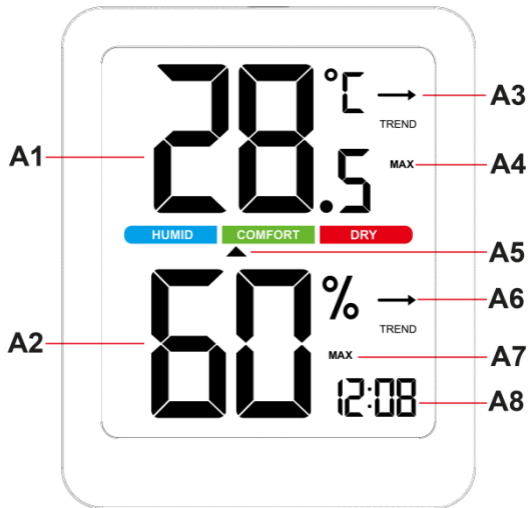
Considerazione degli obblighi ai sensi della normativa sui dispositivi elettrici

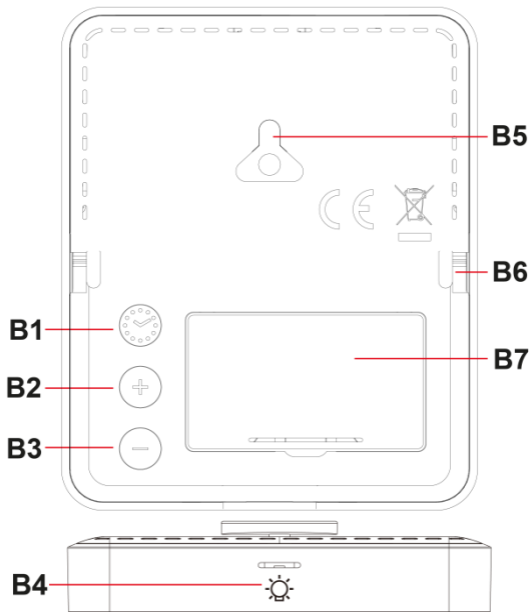


Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici, alla fine del loro ciclo di vita, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare l'unità al proprio punto di raccolta dei rifiuti locale o a un centro per la raccolta differenziata. Questa disposizione si applica a tutti i paesi dell'Unione europea e agli altri paesi europei in cui viene praticata la raccolta differenziata.

WS 9456 – návod k použití

Přehled





CZ2

A – displej

- A1 – Vnitřní teplota
- A2 – Vnitřní vlhkost
- A3 – Vývoj teploty
- A4 – Ikony MIN/MAX (teplota)
- A5 – Vnitřní kontrolka pohodlí
- A6 – Vývoj vlhkosti
- A7 – Ikony MIN/MAX (vlhkost)
- A8 – Čas

B – Tlačítka a pouzdro

- B1 – Tlačítko „SET“
- B2 – Tlačítko „+“
- B3 – Tlačítko „-“
- B4 – Dotykové pole „LIGHT“
- B5 – Otvor pro zavěšení
- B6 – Stojan
- B7 – Kryt prostoru pro baterie

Funkce

- Funkce zobrazení času
- Čas ve 12 nebo 24hodinovém formátu
- Zobrazení vnitřní teploty, střídavě ve °C/°F.
- Zobrazení vnitřní vlhkosti
- Trend teploty a vlhkosti
- Zobrazení minimální/maximální teploty a vlhkosti
- Vnitřní kontrolka pohodlí

První použití

- Na zadní straně teploměru s vlhkoměrem otevřete kryt prostoru pro baterie a vložte 2 ks baterií CR2032. Dodržte správnou polaritu [značky „+“ a „-“].
- Když podle výše uvedených kroků teploměr s vlhkoměrem zapnete, všechny ikony na displeji LCD se na 3 sekundy rozsvítí. Podsvícení bude aktivní na 5 sekund a dojde ke změření vnitřní teploty a vlhkosti.

Ruční nastavení času

- V režimu normálního zobrazení stisknutím tlačítka „**SET**“ na 2 sekundy nastavte 12hodinový nebo 24hodinový formát času.
- Stisknutím tlačítka „**SET**“ a jeho podržením po dobu 2 sekund přejděte k ručnímu nastavení času. Bliká zobrazení hodin. Stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ upravte hodiny.
- Stisknutím tlačítka „**SET**“ potvrďte nastavení. Bliká zobrazení minut. Stisknutím tlačítek „+“ nebo „-“ upravte minuty.
- Stiskněte tlačítko **SET** pro potvrzení a ukončení nastavení a návrat do režimu normálního zobrazení.




Poznámky:

- Kdykoliv také můžete uložit nastavení a opustit režim nastavení, jestliže po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením na déle než 2 sekundy proces nastavení urychlíte.

Nastavení teploty jednotky

V režimu normálního zobrazení stisknutím tlačítka „+“ nastavíte jednotku teploty na °C nebo °F.

Zobrazení a vývoj teploty/vlhkosti

- Na displeji LCD se zobrazí aktuální vnitřní teplota/vlhkost a vývoj (vnitřní) teploty/vlhkosti.
- Zobrazovat se mohou následující symboly:
 -  Hodnota teploty/vlhkosti se zvyšuje.
 -  Hodnota teplota/vlhkost zůstává stejná.
 -  Hodnota teplota/vlhkost se snižuje.

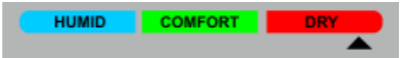
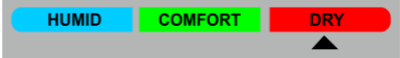
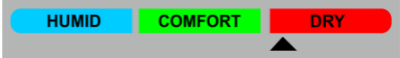
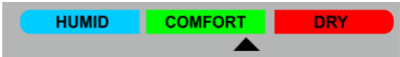
Maximální/minimální teplota a vlhkost

- Jedním stisknutím tlačítka „-“ zobrazíte maximální hodnoty teploty a vlhkosti s ikonou **MAX**.
- Dalším stisknutím tlačítka „-“ zobrazíte minimální hodnoty teploty a vlhkosti s ikonou **MIN**.
- Dalším stisknutím tlačítka „-“ zobrazíte aktuální hodnoty teploty a vlhkosti. Není zobrazena žádná ikona.
- Stisknutím tlačítka „-“ a jeho podržením na

2 sekundy resetujete maximální a minimální hodnoty teploty a vlhkosti.

Vnitřní kontrolka pohodlí

Vnitřní kontrolka pohodlí je vypočítána na základě vlhkosti (v % RV) a zobrazena jako 1 z 9 úrovní:

% RV	Zobrazení pohodlí
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	
40% ~ 49%	

50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	
80% ~ 89%	
>90%	

Podsvícení

Dotkněte se dotykového pole „**LIGHT**“ nebo stiskněte některé tlačítko a na 8 sekund se aktivuje podsvícení.

Technické údaje

Teplota

Měřicí rozsah:	-9,9 °C až 49,9 °C / -4°F až 122 °F
Rozlišení:	0,1 °C / 0,1 °F
Přesnost:	± 1 °C (0 °C až 40 °C), ± 2 °C (>40 °C a <0 °C)
Hodnoty mimo rozsah zobrazení:	LL.L (pod -10 °C / 14 °F) / HH.H (nad 50 °C / 122 °F)

Relativní vlhkost

Měřicí rozsah:	20–95 %
Rozlišení:	1%
Přesnost:	± 5 % (40 % až 80 %), ± 8 % (>80 % a <40 %)
Hodnoty mimo rozsah zobrazení:	19 % (pod 20 %) / 96 % (nad 95 %)
Napájení:	2x baterie CR2032

Bezpečnostní opatření

- Toto zařízení je určeno k používání pouze ve vnitřních prostorech.
- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.
- Neponořujte do vody.
- Vyhněte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

Bezpečnostní opatření u baterií

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.

- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

Likvidace baterií podle předpisů



Staré baterie nepatří do domovního odpadu, protože by mohly ohrožovat zdraví a poškodit životní prostředí. Použité

baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem

použité baterie vrátit distributorům a do jiných sběrných míst!

Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních

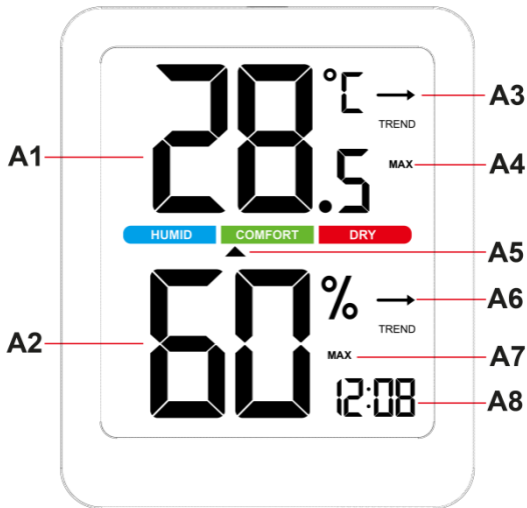


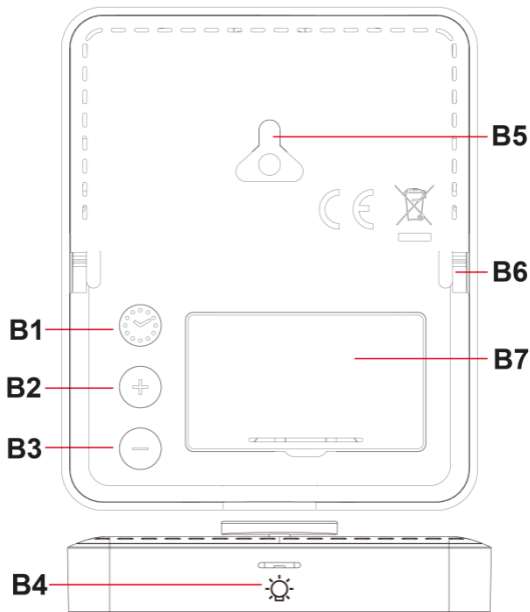
Tento symbol znamená, že po ukončení životnosti elektrického zařízení je nutno jej likvidovat odděleně od běžného

domovního odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.

WS 9456 – instrukcja obsługi

Przegląd





PL2

A – wyświetlacz

- A1 – temperatura w pomieszczeniu
- A2 – wilgotność w pomieszczeniu
- A3 – trend temperatury
- A4 – ikony MIN/MAX (temperatura)
- A5 – wskaźnik komfortowych warunków w pomieszczeniu
- A6 – trend wilgotności
- A7 – ikony MIN/MAX (wilgotność)
- A8 – czas

B – przyciski i obudowa

- B1 – przycisk „SET”
- B2 – przycisk „+”
- B3 – przycisk „-“
- B4 – pole dotykowe „LIGHT”
- B5 – otwór do zawieszania
- B6 – stojak
- B7 – pokrywa komory baterii

Funkcje

- Funkcja wyświetlania czasu
- Czas w formacie 12 lub 24-godzinnym
- Wyświetlanie temperatury w pomieszczeniu, w °C/°F do wyboru.
- Wyświetlanie wilgotności w pomieszczeniu
- Trend temperatury i wilgotności
- Wyświetlanie wartości minimalnej/maksymalnej temperatury i wilgotności
- Wskazanie komfortu warunków otoczenia w pomieszczeniu

Działania wstępne

- Otworzyć pokrywę komory baterii z tyłu termohigrometru i umieścić 2 baterie CR2032, zwracając uwagę na ich orientację [oznaczenia „+” i „-”].
- Po uruchomieniu zasilania termohigrometru, według powyższych wskazówek, na LCD na 3 sekundy włączą się wszystkie ikony. Podświetlenie będzie działać przez 5 sekund, po czym zostanie

zmierzona i wyświetlona temperatura i wilgotność w pomieszczeniu.

Ręczne ustawianie czasu

- W zwykłym trybie wyświetlania nacisnąć przycisk „**SET**”, aby wybrać 12 lub 24 godzinny format wyświetlania czasu.
- Przytrzymać przycisk „**SET**” przez 2 sekundy, aby przejść do ręcznego ustawiania czasu. Wyświetlacz godzin będzie migał. Nacisnąć przycisk „+” lub „-”, aby ustawić godzinę.
- Nacisnąć przycisk „**SET**”, aby potwierdzić ustawienie. Zacznie migać wyświetlacz minut. Nacisnąć przycisk „+” lub „-”, aby ustawić minuty.
- Nacisnąć przycisk „**SET**”, aby potwierdzić i zakończyć konfigurację oraz powrócić do normalnego trybu wyświetlania.

Uwagi:

- Jeżeli na dowolnym etapie konfiguracji przez 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, wybrane ustawienia zostaną zapisane, a

konfiguracja zakończona.

- Przytrzymać przycisk „+” lub „-” przez ponad 2 sekundy, aby przyspieszyć proces konfiguracji.

Ustawienie jednostki temperatury

W zwykłym trybie wyświetlania nacisnąć przycisk „+”, aby zmienić jednostkę wyświetlania temperatury z °C na °F.

Wyświetlanie temperatury/wilgotności i trendu

- Na wyświetlaczu LCD wyświetlana jest aktualna temperatura/wilgotność w pomieszczeniu oraz trend temperatury/wilgotności (w pomieszczeniu).
- Na wyświetlaczu mogą pojawić się następujące wskaźniki:



Temperatura/wilgotność rośnie.



Temperatura/wilgotność jest stała.



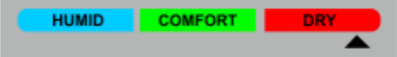
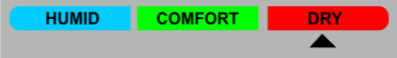
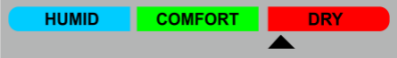
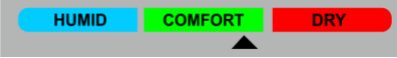

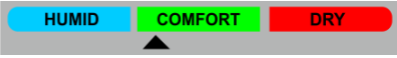
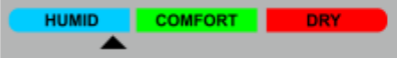
Temperatura/wilgotność spada.

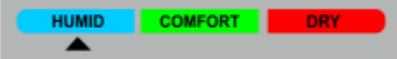
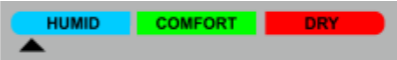
Maksymalna/minimalna temperatura/wilgotność

- Jednokrotnie nacisnąć przycisk „-”, aby wyświetlić maksymalne wartości temperatury i wilgotności, czemu towarzyszy ikona **MAX**.
- Ponownie nacisnąć przycisk „-”, aby wyświetlić minimalne wartości temperatury i wilgotności, czemu towarzyszy ikona **MIN**.
- Jeszcze raz nacisnąć przycisk „-”, aby wyświetlić aktualną wartość temperatury i wilgotności – bez dodatkowych ikon.
- Przytrzymać przycisk „-” przez 2 sekundy, aby zresetować maksymalne/minimalne wartości temperatury oraz wilgotności.

Wskazanie komfortu warunków otoczenia w pomieszczeniu

Wskazanie komfortu warunków otoczenia w pomieszczeniu obliczane jest w oparciu o wilgotność (%RH) i jest wskazywane jako 1 z 9 poziomów:

%RH	Ikona komfortu
<20%	
20% ~ 29%	
30% ~ 39%	
40% ~ 49%	
50% ~ 59%	
60% ~ 69%	
70% ~ 79%	

<p>80% ~ 89%</p>	
<p>>90%</p>	

Podświetlenie

Dotknąć pola „**LIGHT**” lub nacisnąć któryś z przycisków, aby włączyć podświetlenie na 8 sekund.

Specyfikacja

Temperatura

Zakres pomiaru: od -9,9°C do 49,9°C /

od -4°F do 122°F

Rozdzielczość: 0,1°C / 0,1°F

Dokładność: ± 1°C (0°C - 40°C),
± 2°C (>40°C i <0°C)

Wyświetlanie poza zakresem: LL.L (poniżej -10°C / 14°F) /

HH.H (powyżej 50°C / 122°F)

Wilgotność względna

Zakres pomiaru:	20%–95%
Rozdzielczość:	1%
Dokładność:	± 5% (40% - 80%), ± 8% (>80% & <40%)
Wyświetlanie poza zakresem:	19% (poniżej 20%) / 96% (powyżej 95%)
Zasilanie:	2 baterie CR2032

Środki ostrożności

- To urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w pomieszczeniach.
- Nie stosować nadmiernej siły i nie potrząsać urządzeniem podczas korzystania.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednio światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.

- Urządzenia nie wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy upewnić się, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi może spowodować zwarcie.
- Unikać wystawiania baterii na działanie

ekstremalnych temperatur, wilgoć czy światło słoneczne.

- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Stwarzają one zagrożenie udławienia się.

Produkt należy używać tylko zgodnie z przeznaczeniem!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



Zużyte baterie nie mogą być utylizowane wraz z odpadami z gospodarstwa domowego, ponieważ stanowią zagrożenie dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub w punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!

Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących urządzeń elektrycznych



Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne, które przestały być użyteczne, należy usunąć oddzielnie od zwykłych odpadów z gospodarstwa domowego.

Swoje urządzenie najlepiej jest oddać w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.